

# MEĐUNARODNI POZIV ZA DOSTAVU PONUDA

## PROJEKTOVANJE I IZGRADNJA UREĐAJA ZA PREČIŠĆAVANJE VODE ZA PIĆE KOSTRČ

**Promotor:**  
**Općina Orašje, Bosna i Hercegovina**

**Br: 01-23-1173/15**

Federacija Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu "Zajmoprimac") primila je kredit od Evropske investicijske banke - EIB (u daljnjem tekstu "Banka") – namijenjen za financiranje troškova projekta „Vodoopskrba i odvodnja otpadne vode u Federaciji BiH“. Ovaj međunarodni poziv za dostavu ponuda odnosi se na implementaciju Ugovora o projektiranju i izgradnji uređaja za prečišćavanje vode za piće Kostrč (UPV) u Orašju, čiji promotor je Općina Orašje, FBiH (u daljnjem tekstu "Poslodavac").

### **Navedeni Ugovor će uključiti:**

- Pripremu projektantske dokumentacije u skladu sa zahtjevima poslodavca, a u svrhu ishodovanja neophodnih odobrenja i dozvola za izgradnju i puštanje u pogon.
- Izgradnju navedenog UPV (kapaciteta 50 l/s), uključujući testiranje, stavljanje u pogon i probne operacije.
- Nabavku, instalaciju i testiranje kompletne mehaničke i elektro opreme (pumpe, kontrolnog sistema, opreme za mjerenje protoka i nivoa, kao i svih zahtijevanih kablova i instalacija) za postojeći operativni proizvodni bunar.
- Inspekciju, obnovu, testiranje i opremanje postojećeg ali neispravnog bunara na gradilištu.

Početak implementacije ovog Ugovora očekuje se u januaru/siječnju 2016.g. sa vremenom izvođenja od 18 mjeseci.

### **Kvalifikacijski kriteriji**

Da bi se kvalificirali za dodjelu Ugovora, ponuditelji moraju zadovoljiti slijedeći minimum kriterija:

#### **1. Godišnji obrt**

Prosječni godišnji obrt u ulozi glavnog izvođača radova (definiранo kao naplata za izvršene i radove u tijeku) kroz proteklih pet (5) godina, u iznosu od EUR 2,000,000 (dva miliona) po godišnjem ekvivalentu.

#### **2. Financijski kapacitet**

Ponuditelj mora demonstrirati da ima pristup, ili na raspolaganju, likvidna sredstva, neopterećenu nekretninu, kreditne linije i ostala finansijska sredstva dovoljna za ostvarenje protoka novca neophodnog za izgradnju predviđenu implementacijom ovog Ugovora, u periodu od četiri (4) mjeseca, procijenjen na minimalno EURO 200,000 (dvije stotine tisuća/hiljada), uzimajući u obzir obaveze podnositelja aplikacije prema drugim ugovorima.

#### **3. Iskustvo**

Ponuditelj mora demonstrirati iskustvo uspješne implementacije/izvršenja ugovora u ulozi izvođača radova, u proteklih pet (5) godina, računajući od datuma roka za dostavu ponuda ovog natječaja, sa aktivnostima u trajanju od najmanje devet (9) mjeseci u svakoj godini.

Učešće u ulozi izvođača radova na najmanje 3 (tri) projekta koji su uključivali projektiranje i izgradnju uređaja za prečišćavanje vode za piće, u proteklih pet (5) godina, od kojih je svaki bio u vrijednosti od najmanje EURO 450,000 (četiri stotine i pedeset tisuća/hiljada), koji su uspješno izvršeni i koji su bili slični radovima predloženim kroz ovaj poziv. Navedena sličnost mora se bazirati na fizičkom obimu, kompleksnosti, metodama/tehnologiji ili drugim karakteristikama.

Za gore navedene ili druge ugovore izvedene kroz predviđeni period naveden u prethodnom dijelu teksta, iskustvo u slijedećim ključnim aktivnostima:

- (i) Projektiranje i izgradnja uređaja za prečišćavanje vode za piće sa uključenom sistemom aeracije.
- (ii) Projektiranje i izgradnja uređaja za prečišćavanje vode za piće sa uključenim filterima za visoku frekvenciju pritiska.
- (iii) Projektiranje i izgradnja bunara za izvlačenje vode za piće.

#### 4. Raspoloživo osoblje

Podnosilac aplikacije mora dokazati da raspolaže odgovarajuće kvalificiranim i profesionalnim glavnim osobljem za pozicije navedene u nastavku teksta. Svaki od kandidata za ove pozicije mora ispunjavati zahtjeve vezane za iskustvo koje se navodi:

(Pozicije glavnih stručnjaka – Ukupno iskustvo, godine – Na sličnim radovima, godine)

• Voditelj projekta (Project Manager)	15	10
• Voditelj gradilišta (Site Manager)	10	8
• Inženjer hidrogeologije	10	8
• Proces inženjer	10	8
• Inženjer mašinstva	10	5
• Inženjer elektro-automatike i SCADA sistema	10	5

#### 5. Raspoloživa oprema

Podnosilac aplikacije mora imati ili osigurati pristup (kroz najam, zakup, ugovor o kupoprodaji, dostupnost proizvodne opreme ili neki drugi vid raspoloživosti), minimalno slijedećoj ključnoj opremi, u punoj radnoj i sigurnosnoj funkciji. Podnosilac aplikacije također mora dokazati da će oprema, na osnovu poznatih opredijeljenosti, biti dostupna za upotrebu u implementaciji Ugovora predloženog kroz ovaj poziv.

(Glavna oprema – minimalno zahtijevani broj)

• Dizalica sa tornjem minimalnog radijusa od 25 m	3
• Mobilna dizalica minimalnog kapaciteta od 50 tona	3
• Rovokopači (za građevinske radove)	5
• Mini rovokopači	5
• Buldožer gusjeničar	4
• Kamioni za prijenos betona sa lukom i pumpama za beton	3
• Vozila i kamioni	10

#### 6. Dosje o sudskom procesu

Podnosilac aplikacije će potpisati obrazac dosjea o sudskom procesu, kojim potvrđuje da nije umiješan u bilo koji tekući ili prethodni sudski proces arbitraže ili parničenja, koji je rezultat izvršenih ili ugovora koje podnosilac aplikacije izvršava ili je izvršavao u prethodnih pet godina.

Na učešće u ovom natječaju pozivaju se sve kompanije.

### **Evaluacija ponuda**

Evaluacija ponuda će se izvršiti u skladu sa dokumentom *Vodič za nabavke Europske investicijske banke*, verziji iz veljače/februara 2004. godine, uz proceduru podijeljenu u dva koraka (procedura dostave dvije koverte) gdje će se za svaki korak upriličiti javno otvaranje.

### Kriterij za dodjelu ugovora

Ugovor koji je predmet ovog natječaja Poslodavac mora dodijeliti ponuditelju čija ponuda se procijenila kao ponuda sa najnižom cijenom od svih koje su sadržajno prihvatljive po kriterijima iz Tenderske Dokumentacije. Ponude koje ne dostižu prag od najmanje 75 procenata usvojenih i dostupnih ocjena tehničke evaluacije smatrat će se neprihvatljivim i u tom slučaju dio sa financijskom ponudom takvih ponuda neće biti otvoren.

U slučaju da se na ovaj natječaj prijave kompanije sa zajedničkim ulaganjem (Joint Venture) ili konzorcij kompanija, mora postojati potpisani sporazum kojim će se potvrditi zajedničke ili združene odgovornosti svih članova ovakvih organizacija za izvođenje Ugovora koji je predmet ovog natječaja.

Zainteresirani ponuditelji koji zadovoljavaju osnovne kriterije mogu dobiti dodatne informacije te i provjeriti i preuzeti Tendersku Dokumentaciju u zvaničnom uredu na slijedećoj adresi:

Kontakt osoba: Gđa dr. Ruža Nedić (općinski PIT)  
Tim za implementaciju općinskog projekta (PIT)  
Općina Orašje  
Tel: +387 31712322  
Fax: +387 31712011;  
Email: [opcina@orasje.ba](mailto:opcina@orasje.ba), [ruza.nedic@orasje.ba](mailto:ruza.nedic@orasje.ba)

Tenderska dokumentacija može se kupiti nakon podnošenja aplikacije zvaničnom uredu općine Orašje (vidi adresu ispod), te po plaćanju nepovratne naknade u iznosu od EURO 300 ili jednakog iznosa u promjenljivoj valuti. Način plaćanja će biti slijedeći:

- (a) Za plaćanje u Bosni i Hercegovini u valuti BAM: Plaćanje će se vršiti preko Unicredit Banke d.d Bosna i Hercegovina, broj računa: 3380002200022831 u korist općine - vrsta prihoda: 722612, općina: 068, budžetska organizacija: 0000, referentni broj: 01-23-1173/15 uz naznaku za kupovinu Tenderske Dokumentacije za "Projektiranje i izgradnju uređaja za prečišćavanje vode za piće Kostrč; Orašje".
- (b) Za plaćanje u slobodno promjenljivoj valuti iz inostranstva: Plaćanje u slobodno promjenljivoj valuti će se vršiti preko posredničke banke LHB međunarodna banka AG Frankfurt AM Main (International Bank AG Frankfurt AM Main) SWIFT code: LHBIDEFF, račun u instituciji/UniCredit Bank d.d Mostar SWIFT code: UNCRBA22, klijent korisnik: IBAN: BA39 3380 0022 0002 2831 uz naznaku za kupovinu Tenderske Dokumentacije za "Projektiranje i izgradnju uređaja za prečišćavanje vode za piće Kostrč; Orašje".

Po prijemu odgovarajućih dokaza o plaćanju navedene nepovratne naknade, tenderska dokumentacija će se pravovremeno poslati preko kurirske službe; međutim, gubljenje ili zakašnjenja dostava dokumentacije neće se uvažiti. Također, ukoliko se to zatraži, dokumenti se mogu dostaviti i u elektronskoj formi, nakon što ponuditelj predoči odgovarajuće dokaze o plaćanju navedene nepovratne naknade. U slučaju razlika između štampane i elektronske verzije tenderske dokumentacije, u obzir će se uzeti štampana verzija.

Sve ponude moraju se dostaviti uz sigurnosni iznos od EUR 25,000, ili iznos jednak ovom u slobodno promjenljivoj valuti.

Sve ponude moraju se dostaviti u zatvorenim kovertama sa pečatom, sa navedenom naznakom "Ponuda za Projektiranje i izgradnju uređaja za prečišćavanje vode za piće Kostrč; Orašje" ne kasnije od 07.01.2016.g. (07. siječnja/januara 2016.g.) do 14:00 sati po lokalnom vremenu, na adresi navedenoj ispod. Ponude će se otvoriti odmah i u prisustvu predstavnika ponuditelja koji odlučuje da prisustvuju ovom otvaranju.

Adresa za dostavu ponuda koja se spominje u prethodnom dijelu teksta je:

Općina Orašje  
Treća Ulica 45  
76270, Orašje  
Bosna i Hercegovina